

## 422351-2026 - Verseny

Németország – Tereprendezési munkák sportpályákon és szabadidő-létesítményekben – Außenanlagen

OJ S 117/2026 19/06/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

Építési beruházás

### 1. Vevő

---

#### 1.1. Vevő

Hivatalos név: Kurgesellschaft Schlema mbH

E-mail-cím: [info@bad-schlema.de](mailto:info@bad-schlema.de)

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Közvállalkozás

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Egészség

### 2. Eljárás

---

#### 2.1. Eljárás

Cím: Außenanlagen

Leírás: Außenanlagen

Eljárásazonosító: 019ed403-e20e-488a-a692-3f1e98ea3c55

Belső azonosító: VE 308

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

##### 2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Építési beruházás

Fő osztályozás (cpv): 45112720 Tereprendezési munkák sportpályákon és szabadidő-létesítményekben

##### 2.1.2. A teljesítés helye

Postacím: Kurgesellschaft Schlema mbH

Város: Aue-Bad Schlema

Irányítószám: 08280

Ország alegysége (NUTS): Erzgebirgskreis (DED42)

Ország: Németország

##### 2.1.4. Általános információk

Jogalap:

2014/24/EU irányelv

vob-a-eu -

A határokon átnyúlóan alkalmazandó jog: -

##### 2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizárási forrása: Hirdetmény

Korrupció: Eigenerklärung zum Nichtvorlegen der Ausschlussgründe gemäß § 124 GWB. Ggf.

Nachweise hinsichtlich einer durchgeführten Selbstreinigung gemäß § 125 GWB

Csalás: Eigenerklärung zum Nichtvorlegen der Ausschlussgründe gemäß § 124 GWB. Ggf. Nachweise hinsichtlich einer durchgeführten Selbstreinigung gemäß § 125 GWB

Bűnszervezetben való részvétel: Eigenerklärung zum Nichtvorlegen der Ausschlussgründe gemäß § 124 GWB. Ggf. Nachweise hinsichtlich einer durchgeführten Selbstreinigung gemäß § 125 GWB

Terrorista bűncselekmény vagy terrorista tevékenységekkel összefüggő bűncselekmény:

Eigenerklärung zum Nichtvorlegen der Ausschlussgründe gemäß § 124 GWB. Ggf.

Nachweise hinsichtlich einer durchgeführten Selbstreinigung gemäß § 125 GWB

Üzleti tevékenység felfüggesztése: Eigenerklärung zum Nichtvorlegen der Ausschlussgründe gemäß § 124 GWB. Ggf. Nachweise hinsichtlich einer durchgeführten Selbstreinigung gemäß § 125 GWB

Pénzmosás vagy terrorizmus finanszírozása: Eigenerklärung zum Nichtvorlegen der Ausschlussgründe gemäß § 124 GWB. Ggf. Nachweise hinsichtlich einer durchgeführten Selbstreinigung gemäß § 125 GWB

Felszámoló által kezelt vagyon: Eigenerklärung zum Nichtvorlegen der Ausschlussgründe gemäß § 124 GWB. Ggf. Nachweise hinsichtlich einer durchgeführten Selbstreinigung gemäß § 125 GWB

A közbeszerzési eljárásban való részvételből fakadó összeférhetetlenség: Eigenerklärung zum Nichtvorlegen der Ausschlussgründe gemäß § 124 GWB. Ggf. Nachweise hinsichtlich einer durchgeführten Selbstreinigung gemäß § 125 GWB

Lejárat előtti megszüntetés, kártérítési követelés vagy egyéb hasonló szankciók:

Eigenerklärung zum Nichtvorlegen der Ausschlussgründe gemäß § 124 GWB. Ggf.

Nachweise hinsichtlich einer durchgeführten Selbstreinigung gemäß § 125 GWB

Gyermekmunka és az emberkereskedelem más formái: Eigenerklärung zum Nichtvorlegen der Ausschlussgründe gemäß § 124 GWB. Ggf. Nachweise hinsichtlich einer durchgeführten Selbstreinigung gemäß § 125 GWB

A nemzeti törvények értelmében a csődhöz hasonló helyzet: Landesdirektion Sachsen Referat 39

A tisztán nemzeti kizárási okokban meghatározott kötelezettségek megsértése:

Eigenerklärung zum Nichtvorlegen der Ausschlussgründe gemäß § 124 GWB. Ggf.

Nachweise hinsichtlich einer durchgeführten Selbstreinigung gemäß § 125 GWB

Súlyos szakmai kötelezettségzegés: Eigenerklärung zum Nichtvorlegen der Ausschlussgründe gemäß § 124 GWB. Ggf. Nachweise hinsichtlich einer durchgeführten Selbstreinigung gemäß § 125 GWB

Munkajogi kötelezettségek megszegése: Eigenerklärung zum Nichtvorlegen der Ausschlussgründe gemäß § 124 GWB. Ggf. Nachweise hinsichtlich einer durchgeführten Selbstreinigung gemäß § 125 GWB

Szociális jogszabályokban előírt kötelezettségek megszegése: Eigenerklärung zum Nichtvorlegen der Ausschlussgründe gemäß § 124 GWB. Ggf. Nachweise hinsichtlich einer durchgeführten Selbstreinigung gemäß § 125 GWB

A társadalombiztosítási járulékfizetési kötelezettség megszegése: Eigenerklärung zum Nichtvorlegen der Ausschlussgründe gemäß § 124 GWB. Ggf. Nachweise hinsichtlich einer durchgeführten Selbstreinigung gemäß § 125 GWB

Az adófizetési kötelezettség megszegése: Eigenerklärung zum Nichtvorlegen der Ausschlussgründe gemäß § 124 GWB. Ggf. Nachweise hinsichtlich einer durchgeführten Selbstreinigung gemäß § 125 GWB

A verseny torzítását célzó megállapodás más gazdasági szereplőkkel: Eigenerklärung zum Nichtvorlegen der Ausschlussgründe gemäß § 124 GWB. Ggf. Nachweise hinsichtlich einer durchgeführten Selbstreinigung gemäß § 125 GWB

Közvetlen vagy közvetett részvétel a közbeszerzési eljárás előkészítésében: Eigenerklärung zum Nichtvorlegen der Ausschlussgründe gemäß § 124 GWB. Ggf. Nachweise hinsichtlich einer durchgeführten Selbstreinigung gemäß § 125 GWB  
Fizetéseképtelenség: Eigenerklärung zum Nichtvorlegen der Ausschlussgründe gemäß § 124 GWB. Ggf. Nachweise hinsichtlich einer durchgeführten Selbstreinigung gemäß § 125 GWB

## 5. Rész

---

### 5.1. Rész: LOT-0001

Cím: Außenanlagen

Leírás: Rückbau Baustraße; Rückbau Asphaltstraße; Erneuerung Zufahrt; neue Deckschicht Asphalt; Wendehammer anlegen mit Wirtschaftswegepflaster; Erdarbeiten; Geländeregulierung; Schotterrasen; Rasenfläche anlegen

Belső azonosító: LOT-0001

#### 5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Építési beruházás

Fő osztályozás (cpv): 45112720 Tereprendezési munkák sportpályákon és szabadidő-létesítményekben

#### 5.1.2. A teljesítés helye

Város: Aue-Bad Schlema

Irányítószám: 08280

Ország alegysége (NUTS): Erzgebirgskreis (DED42)

Ország: Németország

#### 5.1.3. Becsült időtartam

Kezdő időpont: 17/08/2026

Időtartam: 6 Hónapok

#### 5.1.6. Általános információk

##### Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: nem

Ebben a közbeszerzésben kis- és közép vállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: igen

További információk: #Besonders auch geeignet für:selbst#

#### 5.1.7. Stratégiai közbeszerzés

A stratégiai közbeszerzés célja: Nem stratégiai közbeszerzés

#### 5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Közbeszerzési dokumentum

#### 5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: német

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://www.evergabe.de/unterlagen/019ed403-e20e-488a-a692-3f1e98ea3c55/zustellweg-auswaehlen>

#### 5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

##### A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Megengedett

A benyújtásra használható cím: <https://www.evergabe.de/unterlagen/019ed403-e20e-488a-a692-3f1e98ea3c55/zustellweg-auswaehlen>

Leírás: elektronisch PDF GAEB Datei

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német

Elektronikus katalógus: Megengedett

Változatok: Megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 22/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 5 Hét

**A benyújtási határidő után megadható kiegészítő információk:**

A vevő mérlegelése alapján az ajánlattevővel kapcsolatos összes dokumentum benyújtható egy későbbi időpontban.

További információk: -

**A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:**

Megnyitás dátuma: 22/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

**A szerződés feltételei:**

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Igen

Elektronikus számlázás: Megengedett

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

**5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek**

**Keretmegállapodás:**

Nincs keretmegállapodás

**A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:**

Nem dinamikus beszerzési rendszer

**5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat**

Felülvizsgálati szervezet: Kurgesellschaft Schlema mbH

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: -

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: Kurgesellschaft Schlema mbH

A közbeszerzési dokumentumokhoz offline hozzáférést biztosító szervezet: Kurgesellschaft Schlema mbH

## 8. Szervezetek

### 8.1. ORG-0001

Hivatalos név: Kurgesellschaft Schlema mbH

Regisztrációs szám: ORG-001

Postacím: Richard-Friedrich-Boulevard 7

Város: Aue-Bad Schlema

Irányítószám: 08280

Ország aleggysége (NUTS): Erzgebirgskreis (DED42)

Ország: Németország

E-mail-cím: [info@bad-schlema.de](mailto:info@bad-schlema.de)

Telefonszám: 03771215500

Internetcím: [www.bad-schlema.de](http://www.bad-schlema.de)

**E szervezet szerepei:**

Vevő

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet

A közbeszerzési dokumentumokhoz offline hozzáférést biztosító szervezet

Felülvizsgálati szervezet

**8.1. ORG-0002**

Hivatalos név: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Regisztrációs szám: 0204:994-DOEVD-83

Város: Bonn

Irányítószám: 53119

Ország alegysége (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Ország: Németország

E-mail-cím: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Telefonszám: +49228996100

**E szervezet szerepei:**

TED eSender

**A hirdetményre vonatkozó információk**

---

A hirdetmény azonosítója/verziója: 019ed416-a8fa-4974-8683-b27cd898f103 - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 16

A hirdetmény megküldésének dátuma: 18/06/2026 09:51:16 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: német

A hirdetmény közzétételi száma: 422351-2026

HL S kiadás száma: 117/2026

A közzététel dátuma: 19/06/2026